川越

5月25日 昭和43年（1968）

月2回 10日 25日 発行 1部2円（昭和32年6月10日 第三種郵便物認可） No.215

発行所 埼玉県川越市役所
川越市元町1丁目2番地
電話川越（0492）③1450(代)

印刷所 小沢写真印刷工芸社

のびる子に
よい友よい家
よい家庭

人口のうごき

5月1日現在

人口	145,475
男	73,507
女	71,968
世帯数	35,689
出生（4月中）	257
死亡（4月中）	62
転入	2,141
転出	991
前月比	1,345人増

水道週間はじまる

六月一日から六月七日

水道は、私たちが健康で文化的な日常生活を営むうえに最も重要な施設であり、また、各種の社会的、経済的な活動をささえるうえでも、絶対に必要な施設です。ところがこれほど大切な水道でも、毎日毎日生活の一部として使っていると、だんだん重要性が薄れて無関心になりがちです。そこで身近にある水道を、もう一度見直していただき、なお一層の理解を深め、公衆衛生の向上、生活環境の改善を図り、あわせて水道事業が、今後もなお健全な発展が続けられるよう、全国いっせいに六月一日から七日まで「水道週間」が催されることになりました。この機会に川越の水道のあらましと水道週間の行事をお知らせいたします。

▼川越の水道のあらまし（四十三年三月三十一日現在）

▽給水開始　昭和三十九年五月一日

▽給水戸数　二万六千五百六戸

▽給水人口　十万七千八百六十人

▽給水面積　現在の給水面積は、市街地全域と各出張所管内の一部で、五六・六九平方キロメートルとなっていますが、昭和四十四年度から始まる第三次拡張計画で、全市内が給水区域となり、その面積は一〇・三九平方キロメートルとなります。

▽総工事費　約十億五千万円これは第二次拡張工事までで、第三次拡張事業費を含めると約十九億円となります。

▽施設

○浄水場は五カ所で鄙町、新宿、今福、霞ケ関、伊佐沼各浄水場です。（このほか簡易水道で老袋、古谷の二カ所に浄水場があります）

○水源は深井戸十六井で、直径三十センチメートル、深さ百三十メートル～百八十メートルの深い所から揚水しています。

○水温、水質は夏冬摂氏十五度で水質はきわめて良質です。水の硬度は二度で、軟水ですからご婦人の洗濯には最適で、洗濯物の汚れもとても良く落ちます。

○滅菌の方法は塩素を〇・五PPM注入して消毒します。これは水一立方メートル（ドラム缶五・五本）に対して約〇・五グラムを入れる量に相当します。

○配水管の延長は百六十五キロメートルで、これは川越～池袋間の五・五倍の距離に相当します。

○一日平均配水量は一万九千七百立方メートルで、これは市営プール（四百立方メートル）をマスにして約四十九杯分です。

○消火栓は九百四十個で、配水管百二十メートル～百五十メートルおきに設置してあり、火災の際には大変役に立ちます。

▽主なる経費

○電気料は千三百二十五万円（四十三年度見込み）でこれは、浄水場で使用する電気料で、一日約三万六千円です。

○利子は四千六百七十二万円（四十三年度見込み）でこれは水道事業が大蔵省等から工事の財源として借入れたお金の利子で、一日約十二万八千円ずつ水道料金の中から払っています。

○減価償却費は三千二百六十三万円（四十三年度見込み）で、水道の各施設の毎年の損耗分を費用に見積ったもので、一日約八万九千円です。

▽経営のしくみ

水道事業の経営は、一般の会社と同じように独立採算制によって経営しています。また会計も複式簿記を使い、企業会計方式で経理しています。水道事業は、第三次拡張事業を含めると約十九億円のお金を必要とするわけですが、このお金は主として大蔵省や公営企業金融公庫からの借入金でまかなっています。この借入金も今年の三月末で六億六千万円ほどありますが、この元金償還や利子の支払いは、すべて水道料金で支払っています。

▽給水栓（蛇口）のパッキンを無料で取り替えます。

川越市では、水道週間中無駄な漏水をなくすため、指定水道工事店の協力により皆様のご家庭の給水栓パッキンを無料で取り替えます。もし漏水している給水栓がありましたら、ご家庭の工事を施工した指定工事店か近所の工事店にご連絡ください無料で修理いたします。

▽給水栓（蛇口）修理用のスパナー（ラッキースパナー）の販売をします。

今まで調子よく開閉していた給水栓が急に止まらなかったり中のパッキンが切れたりして水が止まらないでお困りだったことが必ず一度や二度はあると思います。給水栓のパッキン取り替え程度の簡単な修理は自分でできるよう、今度給水栓修理用スパナーを販売いたしますからご利用ください。ただこれを用いて修理できる家庭は、量水器（メーター）ボックスの中に、水を止めるバルブ（冬期の凍結防止用の止水栓）の取り付けてある家だけですからご注意ください。

なお、この止水栓が取り付けてない家庭では、冬期の破裂やこのパッキン取替の時に大変不便ですから、指定水道工事店で取り付けてください。工事費は約千二百円程度です。

▽ラッキースパナーの販売価格

一個百円でパッキン三個つきです。これには、「川越市水道部」の刻印があります。販売は指定水道工事店に委託してあります。ご利用ください。

〔写真は郭町浄水場〕

暮らしの中の水道

人間の身体には、生まれたての赤ちゃんで体重の七十一パーセント、成人では五十六パーセントの水分が含まれています。身体の水分の十パーセントが失われると生命が危険になり、二十パーセント失うと死ぬといわれています。これまでの記録では、水を一滴も飲まずに耐えることのできた最高記録は十八日で、十八日目には死んでいますインドのヨガの行者のように断食しても、水を飲むだけで七十五日も生きたという記録がありますから、水は他の栄養素よりも数倍も生命に必要な要素であるといえましょう。水は空気と共に私たちの生活の中で欠くことのできないものですが、日常生活の中でどれくらいの人がどれくらい水を使っているでしょうか。川越の水道と比較してみてください。

週間中のサービス

都道府県別水道普及率

（昭和42年3月31日現在%）

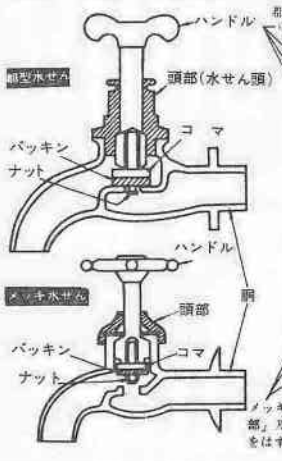
都道府県	普及率	都道府県	普及率
大阪	97.6	三重	64.2
神奈川	94.5	岡山	63.5
東京	90.4	山口	63.3
京都	86.4	北海道	62.9
愛知	85.9	富山	62.5
兵庫	85.4	広島	62.4
鳥取	78.6	高知	61.1
長野	78.0	山形	60.5
奈良	76.4	徳島	60.4
静岡	76.2	大分	59.4
山梨	75.0	鹿児島	58.4
群馬	72.9	青森	57.4
長崎	72.2	佐賀	57.3
新潟	70.3	秋田	54.5
埼玉	69.0	千葉	54.5
福岡	68.5	島根	54.5
宮城	68.0	福島	51.9
岐阜	67.6	熊本	50.6
石川	67.5	宮崎	49.3
福井	66.7	岩手	42.0
愛媛	66.4	栃木	38.5
香川	65.0	茨城	37.3
和歌山	64.8	川越市	76.9
滋賀	64.3	全国	72.2

世界各都市の1人1日平均給水量（ℓ）

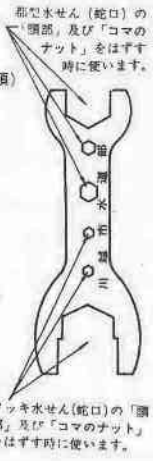
都市名	給水量	都市名	給水量
シカゴ	817(1965)	広島	382(1966)
ロサンゼルス	668(1964)	チューリッヒ	381(1964)
フィラデルフィア	608(1962)	北九州	365(1966)
ジュネーブ	590(1963)	名古屋	362(1966)
ニューヨーク	581(1962)	神戸	361(1966)
大阪	549(1966)	パリ	・340(1964) 。180(1964)
サンフランシスコ	530(1962)	京都	330(1966)
シアトル	450(1964)	グラスゴー	303(1964)
ストックホルム	415(1964)	ロンドン	266(1965)
東京	408(1966)	コペンハーゲン	250(1964)
ベルン	403(1964)	ハンブルグ	190(1963)
横浜	388(1966)	川越	136(1967)

（　）内は調査年度　・印は飲料　。印は雑用

給水せん（蛇口）の断面図



ラッキースパナ



歯の無料相談

＝幼児にはフッソ塗布＝

むし歯をなくし健康な体をつくりましょう。

六月四日から六月十日までの間はむし歯予防週間です。

市と川越市歯科医師会ではこの週間を有意義なものにするため、歯の病気でお困りのかたを対象に、次のとおり歯の無料相談と幼児のむし歯予防のためフッソ塗布を行ないます。多数お出かけください

▽会場＝市民体育館前広場

▽日時＝六月四日、午前十時から午後三時まで

フッソ塗布を希望されるかたは次の点にご注意ください。

フッソ塗布は四、五才の幼児を対象に行ないます。希望するかたは、小児用歯ブラシ、前掛かタオルを持参し、歯をきれいにして、お母さんが付添って来てください。

なお、参加多数の場合は先着百五十名としますので、あらかじめご了承ください。不明の点がありましたら市役所衛生課へお問い合わせください。

（電話三―一四五〇）

埼玉会館で城下町展（川越藩）

六月六日から八月十一日まで

埼玉会館では、ことしから新しい事業として県下の城下町を広く県民に紹介する目的で城下町展シリーズを計画し毎年一回開催します。第一回目のことしは「川越藩」がとりあげられます。

▽期間＝六月六日から八月十一日午前九時から午後五時

▽会場＝埼玉会館郷土資料室入場無料です。多数お出かけください。

合同行政相談

埼玉行政監察局では昭和四十三年度の行政相談実施計画に団地を対象として県や市町村、住宅公団等と共催で合同巡回相談を行なっています

川越市で行なう合同相談は五月三十一日（金）霞ケ関第二出張所管内の角栄、東武、東急団地などを対象にして角栄センターで行なわれます。

国、県、市の役所のことでお困りのこと、ご意見など、この機会にご遠慮なくご相談ください。合同相談の内容は次のとおりです。

▽場所＝角栄センター

▽日時＝五月三十一日　午前十時から午後三時まで

▽相談担当＝埼玉行政監察局行政相談委員
県行政相談員
川越市市民相談室

多数お出かけください。

〝青年の船〟募集

▽締切日＝六月十日

詳細については、市の青少年事務局へお問い合わせください

時計の無料検針

六月十日は、時の記念日ですこの日にちなんで、川越時計商組合が例年のとおり次の三カ所で時計の無料検針を行ないます多数お出かけください。

▽場所＝市役所前、本川越駅前川越駅前

▽時間＝午前十時～午後三時

体温計の無料検査

▽日時＝六月十一日、午前十時から午後三時まで

▽場所＝連馨寺境内

前衛絵画展

▽日時＝六月二日～八日、午前九時～午後五時

▽場所＝川越南公民館

早期発見で徹底防除を

緑の敵アメリカシロヒトリ

ことしも、アメリカシロヒトリの発生季節になりましたアメリカシロヒトリは、緑の樹木を丸裸になるまで食い荒らす恐ろしい害虫です。この害虫が、ことしも相当に発生するものと予想されますので、被害を最小限に食い止めるよう、全市民が一丸となって防除にあたりましょう。

アメリカシロヒトリは、街路樹、庭木などの緑の樹木を食い荒らし自然の美しさを失なわせるほか、農作物にも大きな被害を与えています。

市では、ことしアメリカシロヒトリの「防除カー」を購入しました。いままでの防除機と合わせて、町内会、区などが実施する防除に協力いたします。

【アメリカシロヒトリとは】

▼幼虫の特徴

卵からかえったばかりの幼虫は体長がやっと一ミリぐらいですが、成長した幼虫は三、五センチぐらいにもなります。毒はなく手でふれてもさされるようなことはありません。

大きくなった幼虫は頭が黒く背面は灰黒色、側面は淡黄色で灰黒色の斑紋が点在していますまた背面と側面には白くてやわらかい長い毛がはえています

▼発生しやすい樹木

アメリカシロヒトリの幼虫は雑食性ですが、とくに好んで食べる樹木は次のもので、これらに多く発生します。

▽最も多く発生するもの＝サクラ、クワ、プラタナス、ミズキ

▽次に多く発生するもの＝カキ、ハンノキ、アオギリ、ヤナギ、ツバキ

▽その他の発生樹木＝ポプラ、サザンカ、ケヤキ、クスノキ、マサキなど

▼防除方法

早期発見、早期防除がポイントです。

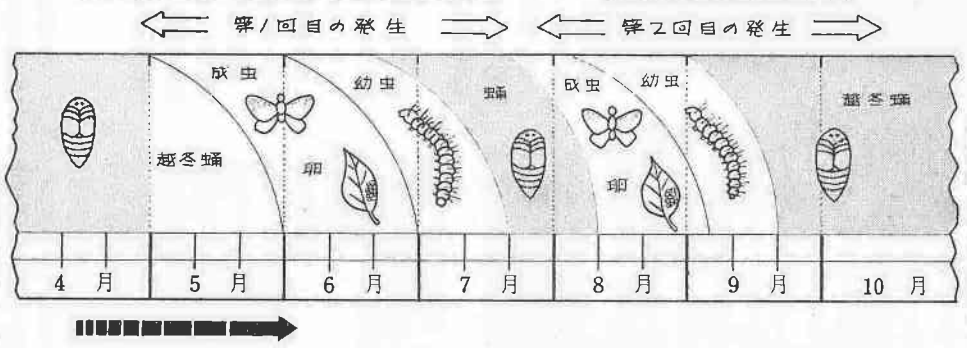
アメリカシロヒトリの幼虫は集合して巣をつくる習性があります。見つけたらその枝を切り取って焼くか踏みつぶしてください。巣が高いときは棒の先に油をしみ込ませた布に、火をつけて焼くのもよい方法ですが、人家の密集しているところでは十分に気をつけて実施してください。それから、すでに巣から出て樹木に散らばっているときは薬剤散布をします。幼虫の小さいころはDDT乳剤の五百倍液を、大きい幼虫にはDDVPの千倍液を使用してください。

アメリカシロヒトリの生活史

この図は東京付近におけるおよその経過を示したものですから、年や場所によって多少はちがってきます。

この図で11月から3月までは省略しましたが、この期間は蛹で休眠しています。

成虫の寿命――約10日間
卵　期　間――約10日間
幼虫期間――30～35日間
蛹　期　間――約14日間
（ただし越冬蛹は約半年）



【防除実施強調期間設定】

市では、一般市民の防除意欲の盛り上げと防除の能率的効果を上げるため、六月五日から七月五日（一化期）、八月十日から九月十日（二化期）を「アメリカシロヒトリ防除実施強調期間」として、町内会や区などが行なう共同防除等に、できるかぎり協力いたします。協力の内容は、

▼薬剤は無償です

市内に所在する公共団体、民間団体、会社、工場、および一般市内住民が川越市防除指導員の指導でアメリカシロヒトリの防除を実施するときは、薬剤を無償で交付します。ただし一般市内住民の場合は町内会、区などで行なう共同防除に限ります

▼防除機具を貸します

市内の公共団体、民間団体、会社、工場、および一般家庭等が、アメリカシロヒトリの防除を実施するときは、防除機具を無償で貸します。貸し出す防除機具は、

▽アメリカシロヒトリ防除カー（一台）＝軽自動車で期間中の防除専用車です。防除指導員が随行し運転と防除指導を行ないます。

▽動力噴務機（三台）＝農作物用の噴務機ですが、期間中は臨時防除機として使用します

▽ハイスプレーヤー（二台）＝樹木の高いところの散布に適します。

動力噴務機およびハイスプレーヤーは、防除者がすでに防除機の運転心得があって、しかも防除指導の必要がないときは、防除指導員は随行しません。

防除機具を借りたい場合は早めに農務課へお申し出ください。

【アメリカシロヒトリ防除の推進】

アメリカシロヒトリ防除の効果を上げるため、町内会、区などが中心になって共同防除の実施を、積極的に市民に呼びかけていただくようお願いします。

【防除の相談は】

アメリカシロヒトリを防除するときは農務課へご連絡ください。防除相談などの窓口は農務課です。（電三一一四五〇）

ことしこそ早期発見、早期防除で、緑の大敵アメリカシロヒトリを撲滅しましょう。

家庭の日

＝6月は16日です＝

毎月第三日曜日は「家庭の日」です。六月は「父の日」ともなります。おとうさんをお客にして家族の集会をもち、家族のそれぞれが考えたプレゼントをして楽しく家庭の日をすごしましょう。

仮称南部小建設用地変更経過

仙波小学校は、現在学級数四十一、生徒数千七百三十余名の市内最大のマンモス小学校で、区域が市内でももっとも発展している南部地区を包括しているため、生徒数は年々増嵩し、校舎を増築することも不可能な状況となっています。また通学区域が広く、登下校に四十分以上かかる地区もでてきているため市としては、昭和四十一年秋から、学校用地の選定にかかり、岸町三丁目地域を適当と認め、二十四名の関係地主と十三回にわたり、買収の折衝を重ねてきましたが、どうしても一部地主の諒解を得ることができませんでした。

一方岸町、仙波、新宿、旭町方面の父兄二千五百名から、是非とも岸町の予定地に学校を建設されたい旨の要望書の提出があり、市としてもこの要望書に励まされ、必死の努力を払って折衝を続けましたが、地主全体から協力を得ることができず、一方南部地区の発展は著しく、このまま放置することはできないところにまで追込まれている状況のため、やむなく四十三年一月、岸町をあきらめ、大東地区の大塚新田に予定地を変更しなくてはならなくなってしまいました。

この間、岸町一・二・三丁目の町内会役員、諒解してくださった地主のかたがた、その他関係者が文字どおり市と一体となって奔走されたのですが、満足な結果を得ることができなかったことは残念でなりません。

幸いに大塚新田地区の関係地主のかたがたは快よく市に協力してくださったため、市としては、四十三年度建設の計画を、三月の市議会に提案し、議決を見ることができました。

一年半にわたる折衝の間、ご協力をいただいたかたがたに厚くお礼を申し上げると共に要望されたかたがたへ経過のご報告を申し上げます。

水洗化区域ひろがる

次の地区が新しく下水を処理できる区域に加わりました。四月二十日から実施された区域

【次の番地の全部の地域】

▽仙波町三丁目＝一六番地の一～三・一五～一七、一七番地の一～五・一〇～一二、一八番地の一四・一五・二〇・二二・二三・二五～三〇、三六番地の九～一一・二五、三七番地の一～四・八～一〇・六七・六八・七四・七五・七九・八〇・八三

【次の番地の一部の地域】

▽仙波町三丁目＝一六番地の四～六・一四、一七番地の七～九、一八番地の一～三・五・六・一二・一三・一六、三六番地の一

【次の番地の全部の地域】

▽小仙波町四丁目＝四番地の一～三・七・八、七番地の一・二・四～七・一一～一四・一六、八番地の三・五～一一・一四、九番地の八・九

【次の番地の一部の地域】

▽小仙波町四丁目＝三番地の一・二・一五・二六、四番地の四、七番地の一〇・一七、八番地の四・一二、九番地の六・七・一〇・一一、一〇番地の一・二・一一～一三、一五番地の一

【次の番地の全部の地域】

▽小仙波町五丁目＝一四番地の一～一四・二一～二四・二六、八番地の一三～一五、九番地の三・四、一四番地の一〇～一七

【次の番地の一部の地域】

▽小仙波町五丁目＝八番地の一二・一八、九番地の一・二

重複加入のかたは申し出てください

市では、ことし小学校に入学した児童（二千百七十七名）に対し、市民交通傷害保険をプレゼントし、すでに被保険者カードはお渡ししてあります。

市民相談室では、加入の事務処理を行なうさい重複しないよう十分注意をしておりますが、新入学児童のなかには、重複して加入しているかたもあると思われます。重複加入のかたは、被保険者カードを持参し、市民相談室にお申し出てください。

愛のプレゼント

（社会福祉事務所扱い）

▼福祉施設へ、▽理髪用椅子一脚＝石田六一九、高梨隆吉

▼福祉事業へ、▽一万五千円＝松江町一＝六一六、大室森平

▽七百円＝とく名（川越警察署経由）

▼恵まれない児童のために、▽一万円＝とく名

句会だより

川越市俳連追悼句会

冬田　水棹

芹摘むや見えざる貨車のひゞきて

雨の日の真昼灯して雛しまう　山田　道明

窯出しの瓦さめゆく春の鴎　山崎　筑紫

下萌の土の窪みに灰を捨つ　田中加久女

身を容れし傘むらさきや春の雪　笹川八枝子

沈丁の香に触れ蓋に足袋よごす　丹後ひで子

木の芽から来る明るさの卵むく　広岡　朝景

沈丁の夜の匂いへ咳落す　山下　実

水甕の水暗く澄む梅祭り　岸　昭夫

昏るゝまでつばくろ飛べり城下町　帯津　素山

訂正

県政広報『さいたまけん』

先日配布した、県政広報十三号、「さいたまけん」に一部誤りがありますのでお知らせいたします。四頁下欄〝広報サロン〟の「結核予防にBCGを」の記事で、三十歳未満の方は、保健所で無料で受けられますから、ツベルクリン反応が陰性か疑陽性の方は、必ずBCG接種を受けるようにしてください。とありますがこれは誤りで、正文は「三十歳未満の方でツベルクリン反応が陰性か疑陽性の方は必ずBCG接種を受けるようにしてください。」となります。

県の報道文化課ではこの記事に対し、訂正しお詫びしていますのでお知らせいたします。

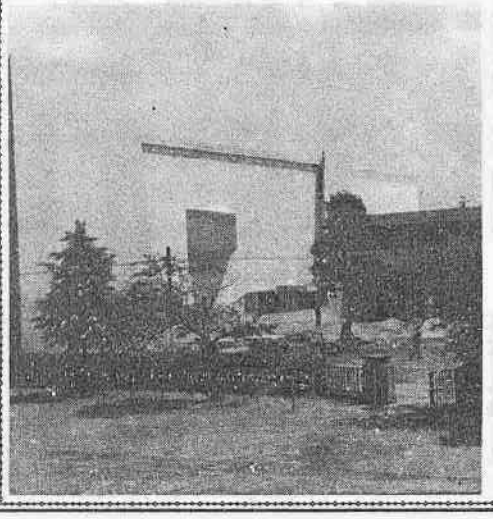
施設めぐり

川越市市民会館

市民会館は鄰町一丁目十八の七にあります

固定席、補助席を合わせて千三百二十一名を収容できる大ホールをはじめ、各種会議室、事務室、機械室、映写室、照明室などがあります。また、館内は冷房、暖房設備を備えており、近代的な会館として市民のみなさんに親しまれています。

最近は使用回数も増えて、休館日を除いては毎日利用されており、市民の文化の向上に役立っています。



（写真は市民会館）

昭和三十八年二月に市民の要望にこたえるため、市制施行四十周年記念事業として総工費二億三千万円で起工し、翌三十九年四月に落成しました。

敷地面積は、四千八百七十三・六一三平方メートル、建物は地下一階地上三階の鉄筋コンクリート造りで、建物の延面積は四千四百八十二・八〇四平方メートル、建物の一番高いところは十九、九五メートルあります。

内部の主な設備としては、